

Οδηγός για το βοηθητικό πρόγραμμα Computer  
Setup (F10) — Μοντέλα dx7500  
Επαγγελματικός υπολογιστής HP Compaq

© Copyright 2008 Hewlett-Packard Development Company, L.P. Οι πληροφορίες που περιέχονται στο παρόν μπορεί να αλλάξουν χωρίς προειδοποίηση.

Οι ονομασίες Microsoft, Windows και Windows Vista είναι εμπορικά σήματα ή σήματα κατατεθέντα της Microsoft Corporation στις Ηνωμένες Πολιτείες ή/και σε άλλες χώρες.

Οι μόνες εγγυήσεις για τα προϊόντα και τις υπηρεσίες της HP περιλαμβάνονται στις ρητές δηλώσεις εγγύησης που συνοδεύουν αυτά τα προϊόντα και τις υπηρεσίες. Κανένα από τα στοιχεία που περιλαμβάνονται στο παρόν δεν δύναται να ερμηνευτεί ως πρόσθετη εγγύηση. Η HP δεν ευθύνεται για τεχνικά ή συντακτικά λάθη ή παραλείψεις στο παρόν.

Το παρόν έγγραφο περιέχει αποκλειστικές πληροφορίες που προστατεύονται από πνευματικά δικαιώματα. Δεν επιτρέπεται η δημιουργία φωτοαντιγράφων, η αναπαραγωγή ή η μετάφραση σε άλλη γλώσσα τμήματος αυτού του εγγράφου χωρίς την προηγούμενη έγγραφη συναίνεση της Hewlett-Packard Company.

#### **Οδηγός για το βοηθητικό πρόγραμμα Computer Setup (F10)**

Επαγγελματικός υπολογιστής HP Compaq

Μοντέλα dx7500

Πρώτη έκδοση (Αύγουστος 2008)

Κωδικός εγγράφου: 498184-151

## Πληροφορίες για το έντυπο

Αυτός ο οδηγός παρέχει οδηγίες σχετικά με τον τρόπο χρήσης του Computer Setup. Το εργαλείο αυτό χρησιμοποιείται για την επαναδιαμόρφωση και τροποποίηση των προεπιλεγμένων ρυθμίσεων του υπολογιστή κατά την εγκατάσταση νέου υλικού, καθώς και για λόγους συντήρησης.

- ⚠ **ΠΡΟΕΙΔ/ΣΗ!** Το κείμενο που φέρει αυτή την ένδειξη υποδηλώνει ότι τυχόν αδυναμία συμμόρφωσης με τις οδηγίες ενδέχεται να προκαλέσει τραυματισμό ή θάνατο.
- ⚠ **ΠΡΟΣΟΧΗ** Το κείμενο που φέρει αυτή την ένδειξη υποδηλώνει ότι τυχόν αδυναμία συμμόρφωσης με τις οδηγίες ενδέχεται να προκαλέσει βλάβη στον εξοπλισμό ή απώλεια δεδομένων.
- 📖 **ΣΗΜΕΙΩΣΗ** Το κείμενο που φέρει αυτή την ένδειξη παρέχει σημαντικές πρόσθετες πληροφορίες.



---

# Πίνακας περιεχομένων

## Βοηθητικό πρόγραμμα Computer Setup (F10)

Λειτουργίες του Computer Setup (F10) .....	1
Χρήση των λειτουργιών του Computer Setup (F10) .....	1
Computer Setup – Main (Βασικό) .....	2
Computer Setup – Advanced (Για προχωρημένους) .....	3
Computer Setup – Power (Τροφοδοσία) .....	5
Computer Setup – Boot (Εκκίνηση) .....	5
Computer Setup – Exit (Εξοδος) .....	6
Επαναφορά των ρυθμίσεων διαμόρφωσης .....	7



# Βοηθητικό πρόγραμμα Computer Setup (F10)


## Λειτουργίες του Computer Setup (F10)

Χρησιμοποιήστε το βοηθητικό πρόγραμμα Computer Setup (F10) για να κάνετε τα παρακάτω:

- Να αλλάξετε τις προεπιλεγμένες εργοστασιακές ρυθμίσεις.
- Να ρυθμίσετε την ημερομηνία και την ώρα του συστήματος.
- Να ρυθμίσετε, να προβάλετε, να αλλάξετε ή να επαληθεύσετε τη διαμόρφωση του συστήματος, συμπεριλαμβανομένων των ρυθμίσεων για τα γραφικά, τον ήχο, την αποθήκευση, τις επικοινωνίες και τις συσκευές εισόδου.
- Να προβάλλετε ρυθμίσεις για τον επεξεργαστή και τη μνήμη.
- Να αλλάξετε τη σειρά εκκίνησης των συσκευών με δυνατότητα εκκίνησης, όπως μονάδες σκληρού δίσκου και δισκέτας, μονάδες οπτικού δίσκου ή συσκευές μέσω flash USB.
- Να εκτελέσετε αυτόματους ελέγχους του σκληρού δίσκου.
- Να δημιουργήσετε έναν κωδικό υπευθύνου που ελέγχει την πρόσβαση στο βοηθητικό πρόγραμμα Computer Setup (F10) και στις ρυθμίσεις που περιγράφονται σε αυτή την ενότητα.

## Χρήση των λειτουργιών του Computer Setup (F10)

Η πρόσβαση στο Computer Setup μπορεί να γίνει μόνο με ενεργοποίηση του υπολογιστή ή επανεκκίνηση του συστήματος. Για πρόσβαση στο μενού λειτουργιών του Computer Setup, ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα:

1. Πραγματοποιήστε εκκίνηση ή επανεκκίνηση του υπολογιστή.
2. Μόλις ενεργοποιηθεί ο υπολογιστής, πατήστε **F10** πριν από την εκκίνηση του υπολογιστή στο λειτουργικό σύστημα για να πραγματοποιήσετε είσοδο στο βοηθητικό πρόγραμμα Computer Setup.  
 **ΣΗΜΕΙΩΣΗ** Αν δεν πατήσετε το πλήκτρο **F10** την κατάλληλη στιγμή, τότε θα πρέπει να πραγματοποιήσετε επανεκκίνηση του υπολογιστή και να πατήσετε ξανά το πλήκτρο **F10** μόλις γίνει πράσινη η φωτεινή ένδειξη της οθόνης, για να αποκτήσετε πρόσβαση στο βοηθητικό πρόγραμμα.
3. Η οθόνη του βοηθητικού προγράμματος Computer Setup χωρίζεται σε επικεφαλίδες μενού και ενέργειες.

Στην οθόνη του βοηθητικού προγράμματος Computer Setup εμφανίζονται έξι επικεφαλίδες μενού:

- Main (Βασικό)
- Advanced (Για προχωρημένους)
- Power (Τροφοδοσία)
- Boot (Εκκίνηση)
- Exit (Εξοδος)

Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα βέλους για να επιλέξετε την κατάλληλη επικεφαλίδα και έπειτα πατήστε **Enter**. Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα βέλους (επάνω και κάτω) για να ορίσετε την επιλογή που θέλετε και, στη συνέχεια, πατήστε **Enter**. Για να επιστρέψετε στην προηγούμενη οθόνη πατήστε **Esc**.

△ **ΠΡΟΣΟΧΗ** ΜΗΝ ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΕΙΤΕ τον υπολογιστή όσο η μνήμη ROM αποθηκεύει τις αλλαγές στο βοηθητικό πρόγραμμα Computer Setup (F10), καθώς μπορεί να καταστραφεί το CMOS. Μπορείτε να απενεργοποιήσετε τον υπολογιστή σας με ασφάλεια μόνο μετά την έξοδό σας από την οθόνη F10 Setup.

## Computer Setup – Main (Βασικό)

📖 **ΣΗΜΕΙΩΣΗ** Η υποστήριξη για συγκεκριμένες επιλογές του Computer Setup ενδέχεται να διαφέρει ανάλογα με τη διαμόρφωση του υλικού.

### Πίνακας 1 Computer Setup – Main (Βασικό)


Επιλογή	Περιγραφή
<b>System Time</b> (Ωρα συστήματος)	Σας δίνει τη δυνατότητα να ρυθμίσετε την ώρα του συστήματος.
<b>System Date</b> (Ημερομηνία συστήματος)	Σας δίνει τη δυνατότητα να ρυθμίσετε την ημερομηνία του συστήματος.
<b>Language</b> (Γλώσσα)	Σας δίνει τη δυνατότητα να επιλέξετε γλώσσα.
<b>Floppy Diskette A:</b> (Δισκέτα A)	Σας δίνει τη δυνατότητα να ορίσετε μία από τις παρακάτω ρυθμίσεις για τη μονάδα A: <ul style="list-style-type: none"><li>• Disabled (Απενεργοποίηση)</li><li>• 1,44 MB 3,5"</li><li>• Not Installed (Μη εγκατεστημένη)</li></ul>




## Πίνακας 1 Computer Setup – Main (Βασικό) (συνέχεια)

<b>1st Drive</b> (1η Μονάδα)	Για καθεμία μονάδα, σας δίνει τις παρακάτω δυνατότητες:
<b>2nd Drive</b> (2η Μονάδα)	<ul style="list-style-type: none"><li>• (μόνο προβολή)</li></ul>
<b>3rd Drive (not used)</b> [3η Μονάδα (δεν χρησιμοποιείται)]	<ul style="list-style-type: none"><li>• Capacity (Size - HDD only) [Χωρητικότητα (Μέγεθος – Σκληρός δίσκος μόνο)]</li><li>• Transfer Mode (Λειτουργία μεταφοράς)</li></ul>
<b>4th Drive (not used)</b> [4η Μονάδα (δεν χρησιμοποιείται)]	<ul style="list-style-type: none"><li>• Υποστήριξη Smart – εκτέλεση αυτόματου ελέγχου της μονάδας σκληρού δίσκου για το επιλεγμένο κανάλι:<ul style="list-style-type: none"><li>• SMART Status Check (Έλεγχος κατάστασης SMART)</li><li>• SMART Short Self-Test (Σύντομος αυτόματος έλεγχος SMART)</li><li>• SMART Extended Self-Test (Εκτεταμένος αυτόματος έλεγχος SMART)</li></ul></li></ul>
<b>5th Drive</b> (5η Μονάδα)	
<b>6th Drive</b> (6η Μονάδα)	
<b>System Information</b> (Πληροφορίες συστήματος)	(μόνο προβολή) <ul style="list-style-type: none"><li>• Installed Memory (Εγκατεστημένη μνήμη)</li><li>• Memory Bank 1 (Υποδοχή μνήμης 1)</li><li>• Memory Bank 2 (Υποδοχή μνήμης 2)</li><li>• Memory Bank 3 (Υποδοχή μνήμης 3)</li><li>• Memory Bank 4 (Υποδοχή μνήμης 4)</li><li>• BIOS Revision (Αναθεώρηση BIOS)</li><li>• Core Version (Έκδοση πυρήνα)</li><li>• Model Number (Αριθμός μοντέλου)</li><li>• Product Number (Αριθμός προϊόντος)</li><li>• Asset Tag (Ετικέτα πόρου) (πατήστε <a href="#">Enter</a> για αλλαγή)</li></ul>

## Computer Setup – Advanced (Για προχωρημένους)

 **ΣΗΜΕΙΩΣΗ** Η υποστήριξη για συγκεκριμένες επιλογές του Computer Setup ενδέχεται να διαφέρει ανάλογα με τη διαμόρφωση του υλικού.

 **ΠΡΟΕΙΔ/ΣΗ!** Η ρύθμιση των στοιχείων αυτού του μενού σε λανθασμένες τιμές μπορεί να προκαλέσει δυσλειτουργία του συστήματος.

## Πίνακας 2 Computer Setup – Advanced (Για προχωρημένους)

Επιλογή	Περιγραφή
<b>CPU Type</b> (Τύπος επεξεργαστή)	(μόνο προβολή)
<b>CPU Speed</b> (Ταχύτητα CPU)	(μόνο προβολή)
<b>Cache RAM</b> (Προσωρινή μνήμη RAM)	(μόνο προβολή)


## Πίνακας 2 Computer Setup – Advanced (Για προχωρημένους) (συνέχεια)

<b>Primary Video Adapter</b> (Πρωτεύων προσαρμογέας βίντεο)	Σας δίνει τη δυνατότητα να επιλέξετε τη συσκευή προβολής που θα εκκινείται, όταν το σύστημα προσφέρει περισσότερες από 2 επιλογές βίντεο: <ul style="list-style-type: none"><li>• Integrated (Onboard) (Ενσωματωμένη)</li><li>• PCI-Ex16</li></ul>
<b>Onboard Video Memory Size</b> (Μέγεθος ενσωματωμένης μνήμης βίντεο)	<ul style="list-style-type: none"><li>• Disabled (Απενεργοποίηση)</li><li>• Enabled, 32MB (Ενεργοποίηση, 32 MB)</li></ul>
<b>PS/2 Mouse</b> (Ποντίκι PS/2)	Επιτρέπει τη ρύθμιση σε: <ul style="list-style-type: none"><li>• Disabled (Απενεργοποίηση)</li><li>• Enabled (Ενεργοποίηση)</li><li>• Auto Detect (Αυτόματος εντοπισμός)</li></ul>
<b>USB Ports</b> (Θύρες USB)	Σας επιτρέπει να ενεργοποιήσετε/απενεργοποιήσετε όλες τις θύρες USB.
<b>Onboard LAN</b> (Ενσωματωμένο LAN)	Σας δίνει τη δυνατότητα να απενεργοποιήσετε/ενεργοποιήσετε τον ενσωματωμένο ελεγκτή LAN.
<b>Onboard LAN Boot ROM</b> (Μνήμη ROM εκκίνησης ενσωματωμένου LAN)	Σας δίνει τη δυνατότητα να απενεργοποιήσετε/ενεργοποιήσετε τη μνήμη ROM εκκίνησης του σιπ ενσωματωμένου LAN.
<b>SATA1 Controller</b> (Ελεγκτής SATA1)	Σας δίνει τη δυνατότητα να απενεργοποιήσετε/ενεργοποιήσετε τον ελεγκτή SATA1.
<b>SATA1 Controller Mode</b> (Λειτουργία ελεγκτή SATA1)	Εάν ο ελεγκτής SATA1 είναι ενεργοποιημένος, σας δίνει τη δυνατότητα να ρυθμίσετε τη λειτουργία σε: <ul style="list-style-type: none"><li>• IDE</li><li>• AHCI</li><li>• RAID</li></ul>
<b>Onboard Audio</b> (Ενσωματωμένος ήχος)	Σας δίνει τη δυνατότητα να ορίσετε μία από τις παρακάτω ρυθμίσεις για τον ενσωματωμένο ήχο: <ul style="list-style-type: none"><li>• Auto (Αυτόματο)</li><li>• Disabled (Απενεργοποίηση)</li><li>• Enabled (Ενεργοποίηση)</li></ul>
<b>Internal Speaker</b> (Εσωτερικό μικρόφωνο)	Σας δίνει τη δυνατότητα να ορίσετε μία από τις παρακάτω ρυθμίσεις για το ενσωματωμένο ηχείο: <ul style="list-style-type: none"><li>• Disabled (Απενεργοποίηση)</li><li>• Enabled (Ενεργοποίηση)</li></ul>
<b>Set Supervisor Password</b> (Ορισμός κωδικού πρόσβασης υπευθύνου)	Σας επιτρέπει να δείτε τον κωδικό πρόσβασης υπευθύνου.
<b>User Password</b> (Κωδικός πρόσβασης χρήστη)	Σας επιτρέπει να δείτε τον κωδικό πρόσβασης χρήστη.

## Πίνακας 2 Computer Setup – Advanced (Για προχωρημένους) (συνέχεια)

<b>Onboard 1394</b> (Ενσωματωμένο 1394)	Σας επιτρέπει να ενεργοποιήσετε/απενεργοποιήσετε όλες τις θύρες 1394.
<b>Change Supervisor Password</b> (Αλλαγή κωδικού πρόσβασης υπευθύνου)	Σας επιτρέπει να αλλάξετε τον κωδικό πρόσβασης υπευθύνου.


## Computer Setup – Power (Τροφοδοσία)

 **ΣΗΜΕΙΩΣΗ** Η υποστήριξη για συγκεκριμένες επιλογές του Computer Setup ενδέχεται να διαφέρει ανάλογα με τη διαμόρφωση του υλικού.

### Πίνακας 3 Computer Setup – Power (Τροφοδοσία)

Επιλογή	Περιγραφή
<b>After AC Power Failure</b> (Μετά από διακοπή ρεύματος)	Σας επιτρέπει να επιλέξετε τη συμπεριφορά επανεκκίνησης του συστήματος μετά από διακοπή ρεύματος: <ul style="list-style-type: none"><li>• Stay Off (Απενεργοποίηση)</li><li>• Power On (Ενεργοποίηση)</li><li>• Auto (Αυτόματο)</li></ul>
<b>XD</b>	Απενεργοποιεί/ενεργοποιεί το bit XD.
<b>Virtualization Technology</b> (Τεχνολογία εικονικοποίησης)	Σας επιτρέπει να ενεργοποιήσετε/απενεργοποιήσετε την τεχνολογία εικονικοποίησης.

## Computer Setup – Boot (Εκκίνηση)

 **ΣΗΜΕΙΩΣΗ** Η υποστήριξη για συγκεκριμένες επιλογές του Computer Setup ενδέχεται να διαφέρει ανάλογα με τη διαμόρφωση του υλικού.

### Πίνακας 4 Computer Setup – Boot (Εκκίνηση)


Επιλογή	Περιγραφή
<b>Boot-time Diagnostic Screen</b> (Οθόνη διαγνωστικού ελέγχου χρόνου εκκίνησης)	Απενεργοποιεί/ενεργοποιεί την εμφάνιση μηνυμάτων διαγνωστικού ελέγχου POST.
<b>(Boot Device Priority)</b> (Προτεραιότητα συσκευών εκκίνησης)	Σας δίνει τη δυνατότητα να προσδιορίσετε ποια ομάδα συσκευών θα εκκινήσει πρώτη, δεύτερη, τρίτη και τέταρτη ή να απενεργοποιήσετε οποιαδήποτε από τις τέσσερις: <ul style="list-style-type: none"><li>• Floppy Group (Ομάδα δισκετών)</li><li>• CD-ROM Group (Ομάδα CD-ROM)</li><li>• Hard Drive Group (Ομάδα σκληρών δίσκων)</li><li>• Network Boot Group (Ομάδα εκκίνησης δικτύου)</li></ul>
<b>1st Boot Device</b> (1η συσκευή εκκίνησης)	
<b>2nd Boot Device</b> (2η συσκευή εκκίνησης)	
<b>3rd Boot Device</b> (3η συσκευή εκκίνησης)	

**ΣΗΜΕΙΩΣΗ** Οι αντιστοιχίσεις γραμμάτων του MS-DOS ενδέχεται να μην ισχύουν μετά την εκκίνηση ενός λειτουργικού συστήματος που δεν βασίζεται στο MS-DOS.

#### Πίνακας 4 Computer Setup – Boot (Εκκίνηση) (συνέχεια)

<b>4th Boot Device</b> (4η συσκευή εκκίνησης)	
<b>Floppy Group Boot Priority</b> (Προτεραιότητα εκκίνησης ομάδας δισκετών)	Καθορίζει την προτεραιότητα των συσκευών εκκίνησης μεταξύ των αφαιρούμενων συσκευών.
<b>CD-ROM Group Boot Priority</b> (Προτεραιότητα εκκίνησης ομάδας CD-ROM)	Καθορίζει την προτεραιότητα των συσκευών εκκίνησης μεταξύ των μονάδων CD/DVD.
<b>Hard Drive Group Boot Priority</b> (Προτεραιότητα εκκίνησης ομάδας σκληρών δίσκων)	Καθορίζει την προτεραιότητα των συσκευών εκκίνησης μεταξύ των σκληρών δίσκων.
<b>Network Group Boot Priority</b> (Προτεραιότητα εκκίνησης ομάδας δικτύου)	Καθορίζει την προτεραιότητα των συσκευών εκκίνησης μεταξύ των συσκευών δικτύου με δυνατότητα εκκίνησης.

## Computer Setup – Exit (Έξοδος)

 **ΣΗΜΕΙΩΣΗ** Η υποστήριξη για συγκεκριμένες επιλογές του Computer Setup ενδέχεται να διαφέρει ανάλογα με τη διαμόρφωση του υλικού.

#### Πίνακας 5 Computer Setup – Exit (Έξοδος)

Επιλογή	Περιγραφή
<b>Exit Saving Changes</b> (Έξοδος με αποθήκευση αλλαγών)	Πατήστε το πλήκτρο <b>Enter</b> για να πραγματοποιήσετε έξοδο αποθηκεύοντας τις αλλαγές.
<b>Exit Discarding Changes</b> (Έξοδος χωρίς αποθήκευση αλλαγών)	Πατήστε το πλήκτρο <b>Enter</b> για να πραγματοποιήσετε έξοδο χωρίς να αποθηκεύσετε τις αλλαγές.
<b>Load Setup Defaults</b> (Φόρτωση προεπιλογών εγκατάστασης)	Πατήστε το πλήκτρο <b>Enter</b> για να φορτώσετε τις προεπιλογές εγκατάστασης.
<b>Discard Changes</b> (Απόρριψη αλλαγών)	Πατήστε το πλήκτρο <b>Enter</b> για να απορρίψετε τις αλλαγές.
<b>Save Changes</b> (Αποθήκευση αλλαγών)	Πατήστε το πλήκτρο <b>Enter</b> για να αποθηκεύσετε τις αλλαγές.

## Επαναφορά των ρυθμίσεων διαμόρφωσης

Για να επαναφέρετε όλες τις επιλογές διαμόρφωσης του BIOS στις προεπιλεγμένες τιμές τους (περιλαμβανομένων των επιλογών για το συνδυασμό πλήκτρων **Ctrl+F10**), πρέπει να μπειτε σε λειτουργία F10 Setup και να πατήσετε **F5**.

Η λειτουργία αυτή δεν περιλαμβάνει ενημερώσεις για **την ημερομηνία συστήματος, την ώρα συστήματος, τον κωδικό πρόσβασης υπευθύνου, τον κωδικό πρόσβασης χρήστη και τον πολλαπλασιαστή συχνότητας επεξεργαστή.**